



ST. JOHN BREBEUF ROMAN CATHOLIC PARISH

1707 John Brebeuf Place
Winnipeg, Manitoba R3N 2A2
Phone (204) 488-4467
Fax (204) 489-6097
Email: parishoffice@sjbcommunity.ca
www.sjbcommunity.ca

ST. JOHN BREBEUF CATHOLIC SCHOOL

Kindergarten to Grade 8
605 Renfrew Street
Winnipeg, Manitoba R3N 1J8
Phone: (204) 489-2115
Fax: (204) 928-7455
Email: schooloffice@sjbcommunity.ca

MASSES ON THE LORD'S DAY

Saturday 5pm (Vigil of Sunday)
Sunday 9:30am & 11:30am
Gathering begins 10 minutes before Mass

WEEKDAY MASS

Tuesday to Friday 9:15am
(Check bulletin)

CHILDREN'S CATECHISM

(October to May)
Grades 1-6: weekly 10:45am in the school
Grades 7-8 Bi-weekly 10:45am in the school

SHARE THE WORD

(October to May)
Ages 3-6: Weekly during the 9:30am Mass

PASTORAL AND ADMINISTRATIVE TEAM

| | |
|--|---------|
| Father Mark A. Tarrant, Pastor | ext 213 |
| Laura Carreiro, Principal | ext 242 |
| Deacon Joseph McLellan | ext 245 |
| Genevieve Makinson, Finance Officer | ext 211 |
| Noëlla Leeman, Parish Admin. Assistant | ext 210 |
| Deb Bernier, School Admin. Assistant | ext 241 |
| Debbie Dusanek, Communications | ext 214 |
| Eddie Melo, Plant Custodial Manager | ext 220 |

Parish Office Hours

Monday to Friday 9:00am to 4:00pm
Closed for Lunch 12:00pm—1:00pm

For admittance to the Church or the School Offices during office hours, please use the intercom button located at the Renfrew School Entrance, the Courtyard or the Parking Lot door.

*"Missioned to Stewardship, we
are a community that lives,
loves and serves in Christ."*

PARISH CONTACTS

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| Finance Council: | Kevin McCulloch/ Peter Smith |
| Parish Pastoral Council: | Johnston Smith |
| School Board: | Mariella Di Santo & John Osler |
| Ministers of the Word: | Leann Smith |
| Ministers of the Eucharist: | Joe Brekelmans |
| Altar Servers: | Keith Mathewson |
| Catechism: | Parish Office |
| Spiritual Journeying: | Margaret Kingdon |

Sacrament of Reconciliation: Saturday, 4:15 to 4:45pm (or by appointment)

Sacrament of the Sick: At home or in the hospital. Please call the Parish Office.

Baptism of Infants: Usually celebrated with the Community on the Day of the Lord. We encourage parents to participate in the preparation process as early as possible. Please call the Parish Office.

Initiation of Adults/ Children: Please call Parish Office for more information.

Sacramental Preparation for School-aged

Children: Preparation for First Reconciliation. First Eucharist and Confirmation is provided through our Parish Community. Information is available through the parish office, on line or in the bulletin.

Sacrament of Marriage: Couples planning to get married at St. John Brebeuf must contact Father Mark (ext 213) at least one year in advance. Marriage preparation and Church attendance is expected and required.

Funerals: Please call the Parish Office **before** contacting a Funeral Home.

Catholic Women's League: Meets at 7:30pm on the Fourth Tuesday of the month. (September to June)

Knights of Columbus Council 1107: Meets at 7:30pm on the second Wednesday of the month (September to June), Grand Knight: Lawrie Caron: 981-4096

JULY 2/3, 2011 FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

| | | |
|----------------------|--------|--|
| Saturday July 2 | 5pm | Vigil: 14 th Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish |
| Sunday July 3 | 10am | 14 th Sunday in Ordinary Time Mass: +Pat Tarnava |
| Monday July 4 | 7pm | Weekday Ferial Stress Workshop |
| Tuesday July 5 | 9:15am | Weekday Ferial Mass: +Janos Fulop |
| Wednesday July 6 | 9:15am | Weekday Ferial Mass: +Peter and Edna Paolucci |
| Thursday July 7 | 9:15am | Weekday Ferial Mass: +John O'Neill |
| Friday July 8 | 9:15am | Weekday Ferial Mass: +Joseph & Edna Paolucci |
| Saturday July 9 | 5pm | Vigil: 15 th Sunday in Ordinary Time Mass: +Emile LeBlanc |
| Sunday July 10 | 10am | 15 th Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish |
| Monday July 11 | | Memorial: St. Benedict, Abbot |
| Tuesday July 12 | 10am | Weekday Ferial Mass: + Leonard and Gracinta Paolucci |
| Wednesday July 13 | 10am | Weekday Ferial Mass: +Peter and Edna Paolucci |
| Thursday July 14 | 10am | Weekday Ferial Mass: +Jim and Helen Miller |
| Friday July 15 | 10am | Memorial: St. Bonaventure, Bishop Mass: +Joseph and Edna Paolucci |
| Saturday July 16 | 5pm | Vigil: 16 th Sunday in Ordinary Time Mass: +Edward Belanger and +Andrew Mortiniuk |
| Sunday July 17 | 10am | 16 th Sunday in Ordinary Time Mass: For the People of our Parish Baptisms during Mass |

SHARING GOD'S GIFTS

Our Target: **\$67,880.00**
 Current Pledges & Donations: **\$16,572.00**
 Thank you for your support.



The New Translation - whose idea was it anyway?

Until the early 1960s, Mass was celebrated in Latin throughout the world. Wherever you happened to be on Sunday the Mass would be celebrated in the language you were used to. At the Second Vatican Council, in the early 1960's, it was agreed that Mass could be said in the language of the country in which it was being celebrated. There would be no fundamental change to the Mass itself, just the language being used. This would enable us to understand more fully what was being said and help us to participate more fully. An English translation was made available as quickly as possible, but it was intended to be temporary. A more considered translation would be issued later. Now, some 40 years has since passed! This translation has at last been agreed by Rome and we will intend to begin using it in our parish on the First Sunday of Advent. If you would like to know more about the liturgy document issued by the Second Vatican Council see:

http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_const_19631204_sacrosanctum-concilium_en.html



*We ask God's Blessings on
 Beth East and Steven Schaubroeck
 who celebrated the Sacrament of Marriage
 in our parish on July 1, 2011.
 Congratulations and Best Wishes!*

We welcome into the family of God and the Community of St. John Brebeuf

*Bailey Dawson and
 Casey Dawson*

who celebrated the Sacrament of Baptism on Sunday, June 26th.

May God bless you and your family!



LET US PRAY FOR OUR SICK AND HOMEBOUND: *Therefore...pray for one another, so that you may be healed, (James 5:15)*

Allison, Laura Banville, Anna Bartman, Gisèle Bertalanffy, Helen Borody, Sr., Bernard Degannes, Meredith Nieman Bullock, Frank Cielen, Mario Di Fonzo, Gus Fiorentino, Jacqueline Gladding, Rita Goderis, Janice Harvey, Heather, Leslie Hiebert, Alex Hoff, Kay Hunt, Erika Hunzinger, Madison Konevsky, Romulo Magsino, Jim Mahon, Paul Mazur, Fr. Thomas McGivern, Catherine McLeod, James Mendes, William Mendes, Monica Midgley, Miguel Family, Eric Moscarella, Cosmo Nocida, Nina Sagriotis, Tillie Schneider, Jackie Smith, Tom Stefanson, Geraldine Walker, Brian Woods.



If someone in your family is ill and requests the prayers of the parish community, please contact the parish office. To have names printed, we require permission requesting that their name be added to or removed from the prayer list.

JULY 9/10, 2011 FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

CHRISTIAN OUTREACH AT SJB



During the summer months, we will support **Winnipeg Harvest's** urgent need for non-perishable nutritional items to feed hungry families in our community.

Most needed items include:

- + Canned Fish, Poultry or Meat
- + Canned Fruit or Vegetables
- + Canned or Dry Soup
- + Pasta or rice mixes

We will also continue to collect new and gently worn running shoes for **Our Place/Chez Nous**, a daytime drop-in centre for street people located at 676 Main Street. The centre also has an urgent need for the following items: white and black socks, underwear, jeans, sweatshirts, sheets, blankets, pillow cases, bath towels, laundry soap, coffee, whitener, sugar, toothbrushes, and non-perishable food items (soups, noodles, macaroni and cheese, stew, beans).

8th ANNUAL SWING AND A PRAYER

"A Swing & A Prayer" Golf for Vocations
Breezy Bend Golf & Country Club
MONDAY, JULY 25



It's not too late! Registration Fee \$199
Fee includes: Pre-tournament BBQ
July 25, 1st Tee Gift, Golf Day Lunch, 18 holes of Golf, Power Cart, Post Golf Banquet. For more information contact: Dan Potvin, Director of Stewardship & Development. Email: danpotvin@archwinnipeg.ca. or phone: 452-2227 ext. 228. A registration form is available online www.archwinnipeg.ca

SUMMER MASS SCHEDULE

June 18/19 to September 3/4, 2011:

Saturday: 5:00 p.m. Sunday: 10:00 a.m.

Weekday Masses: Tuesday-Friday 9:15 a.m.

Regular Mass schedule resumes September 10/11

Summer Parish Office Hours:

Mon.-Thurs. 9am-4pm; Fridays 9am to noon

REST IN PEACE

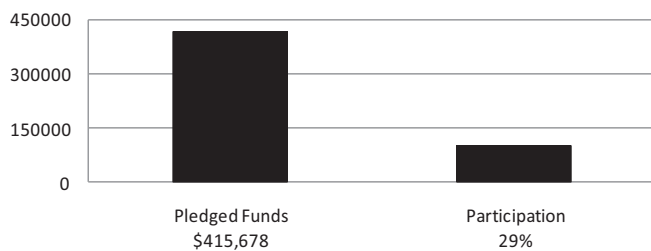
+Helene Carriere (Mother of Nicole Silicz)

+Giuseppe Colatruglio (Father of Angelo Colatruglio)

SJB CAPITAL CAMPAIGN

*"Serve joyfully, Give generously,
Live responsibly, Possess sensibly"*

Building Tomorrow Together



KNIGHTS OF COLUMBUS #1107



Sobeys' Gift Card Fundraiser Continues:

Purchase Sobeys Gift Cards, \$25 and \$50 denominations after weekend Masses or Parish Office. Cash, cheque, debit, Visa and MC accepted. Redeemable at **Sobeys, IGA, Price Choppers**. Help the Knights to help our church, school and community.

ST. JOHN BREBEUF SCHOOL

St. John Brebeuf School is still accepting students for the 2011/2012 school year in Grades 1, 2, 3, 5, 6 and 8. Contact Mrs. Laura Carreiro at 489-2115, Ext. 242 or carreiro@sjbcommunity.ca. Please note: *School Office will be closed July 11 to August 22.*

PRE-AUTHORIZED DONATIONS



As you resume your weekend trips to cottage country, remember that our operation costs continue while you're away. Please consider making your weekly Church donations by Pre-Authorized Withdrawal from your bank account or credit card, or through post-dated cheques. Call Genevieve at 488-4467, Ext. 211.

ST. JOHN BREBEUF PARISH WEEKLY OFFERINGS

June 25/26, 2011 Envelopes: \$3,597.55

Please pick up your new envelopes for 2011 from the Parish Office. Please **print your name and address on each envelope.**

Note to Liturgical Ministers: Please check in at the Sacristy prior to summer Masses to see if your help is needed to fill in for those who may be away. Thank You!


Visiting us today? Welcome! If you are new to our area, and are seeking a new parish family, we invite you to join us. Forms may be found on the bulletin boards at the main entrances. Please fill out and drop in the collection basket or contact the Parish Office for further information about our parish and school, or, visit our web site at www.sjbcommunity.ca.

DONALD C. BROCK LL.B.
 Brock and Associates
 Barristers & Solicitors
 dbrock@brocklegal.ca
 1240-363 Broadway Ave.
957-5959

COUGHLIN
INSURANCE BROKERS
 4-1170 Taylor Ave. (next to Sobey's)
 100-1610 Kenaston Blvd. (in front of Rona)
953-4600

 **Prendiville Industries**
 PRESSURE TREATED LUMBER
 Winnipeg
 See your local building supply dealer
 for all your pressure treated lumber


Roy McPhail - P.Eng.
 103 Cunnington Ave.
489-0018
 Roy.McPhail@almitra.ca www.almitra.ca

 **Birchwood BMW**
 ~ *The Ultimate Driving Experience* ~
 Parishioners - Robert Chipman, Mark Chipman,
 Graham Turner, Patrick Hasselmann
 Pointe West Autopark **452-7799**

ASSUMPTION
CATHOLIC CEMETERY
AND QUEEN OF HEAVEN
MAUSOLEUM
3990 Portage Avenue, Winnipeg
888-7557

Remember...
 Let our advertisers know you saw their ad here. 




CHAPEL LAWN
 FUNERAL HOME
 & RECEPTION CENTRE
 4000 Portage Ave.
 204-885-9715

- ♦ burial plots
- ♦ mausoleum crypts
- ♦ outdoor crypts
- ♦ cremation plots & niches
- ♦ memorials & vases

A Tradition of Faith Throughout Our Lives

Swish Maintenance Limited
 Quality Cleaning Products
 Since 1956
 9-1680 Notre Dame Ave.
786-8994



reflections
 Dental Health Centre
DR. KEN HAMIN
 717 Harrow St. 204-777-6453
 www.smiles-smiles.com

ACCURATE
 Lawn & Garden
 ...since 1955
 344 Pembina Hwy.
204-284-5950
 john@accuratelawn.ca

Le Claire
 BROTHERS
 FUNERAL PRODUCTS AND SERVICES
 Aurèle J. LeClaire, FUNERAL DIRECTOR
 Reginald LeClaire, C.E.O.
 Manitoba Independent

Helping families make financially sound funeral arrangement decisions at an emotionally difficult time.
 603 Erin St. (at Portage Ave.)
Res 489-6996
Bus 775-2220

 **DINICOLA ENTERPRISES**
 •Ceramic Tile •Granite
 •Slate •Marble
 Winnipeg, MB **204.831.9755**


FOUR GENERATIONS OF FAMILY SERVICE
 TRADITION. DIGNITY. SERVICE.
 THE COUTU FAMILY,
 PROUDLY SERVING THE COMMUNITY
 SINCE 1895
680 ARCHIBALD ST. 253-5086

THE WELLINGTON
 RETIREMENT LIVING BY revera 
 PICTURE YOUR LIFE HERE.
 Classical. Adventurous.
 Entertaining. What's in your retirement picture?
204-831-0788
 3161 Grant Ave
 reveraliving.com

Please Patronize Our Advertisers!
 For advertising space call
1-800-268-2637

Balcaen & Sons
 PLUMBING • HEATING • AIR CONDITIONING
"If you want it done right call red & white!"
 1392 Pembina Hwy. **475-1506**


 Commercial / Residential
 249 Notre Dame Ave. **942-3703**


Shopping Locally Saves Gas

Wojcik's **ALL BELIEFS and FAITHS**
Funeral Chapel & Crematorium Inc.
"Where care and compassion come from understanding"
SERVING ALL PLACES OF WORSHIP AND CEMETERIES IN WINNIPEG AND RURAL MANITOBA
Richard, Louise, Rachel & Ryan Wojcik
Three Locations Now Serving You

2157 Portage Ave. at Sharp Blvd. **897-4665** Beausejour **268-2263** 1020 Main St. at Manitoba Ave. **586-8668**